

Bruxelas, 9 de junho de 2026  
(OR. en)

10348/26

FIN 841

**NOTA DE ENVIO**

---

de:	Piotr SERAFIN, membro da Comissão Europeia
data de receção:	9 de junho de 2026
para:	Makis KERAVNOS, presidente do Conselho da União Europeia
n.º doc. Com.:	BUDGET DEC(2026) 10
Assunto:	Proposta de transferência de dotações n.º DEC 10/2026 dentro da Secção III – Comissão – do orçamento geral para o exercício de 2026

---

Envia-se em anexo, à atenção das delegações, o documento BUDGET DEC(2026) 10.

---

Anexo: BUDGET DEC(2026) 10



BRUXELAS, 09/06/2026

ORÇAMENTO GERAL – 2026  
SECÇÃO III – COMISSÃO – TÍTULOS: 08 e 30

TRANSFERÊNCIA DE DOTAÇÕES N.º **DEC010/2026**

---

**ORIGEM DAS DOTAÇÕES**

**CAPÍTULO** – 30 02 Reservas para despesas operacionais

ARTIGO - 30 02 02 Dotações diferenciadas

Autorizações	-5 750 000,00
Pagamentos	-2 750 000,00

**DESTINO DAS DOTAÇÕES**

**CAPÍTULO** – 08 05 Acordos de parceria no domínio da pesca sustentável (APPS) e organizações regionais de gestão das pescas (ORGP)

ARTIGO – 08 05 01 Criação de um quadro de governação para as atividades de pesca exercidas por navios de pesca da União em águas de países terceiros

Autorizações	5 750 000,00
Pagamentos	2 750 000,00

## Saque

### a) Rubrica

#### **30 02 02 Dotações diferenciadas**

### b) Valores em 22.5.2026

	<b>Autorizações</b>	<b>Pagamentos</b>
1 Dotações do exercício (orçamento inicial + OR)	759 384 325,00	203 997 325,00
2 Dotações do exercício (transitadas de exercícios anteriores)	0,00	0,00
3 Transferências	-639 435 052,00	-112 891 052,00
4 Total das dotações para o exercício (1+2+3)	119 949 273,00	91 106 273,00
5 Dotações já utilizadas	0,00	0,00
<b>6 Dotações disponíveis (4-5)</b>	<b>119 949 273,00</b>	<b>91 106 273,00</b>
<b>7 Saque solicitado</b>	<b>5 750 000,00</b>	<b>2 750 000,00</b>
<b>8 Total das dotações até ao final do exercício (6-7)</b>	<b>114 199 273,00</b>	<b>88 356 273,00</b>
9 Saque em percentagem das dotações do orçamento [7/(1+2)]	0,76 %	1,35 %
10 Saque, em percentagem das dotações definitivas para o exercício, do total das transferências referidas no artigo 30.º, n.º 1, alínea b), do Regulamento Financeiro	n/a	n/a

### c) Receitas resultantes da cobrança (transitadas do exercício anterior)

	<b>Autorizações</b>	<b>Pagamentos</b>
1 Dotações disponíveis no início do exercício	0,00	0,00
2 Dotações disponíveis em 22.5.2026	0,00	0,00
3 Taxa de execução [(1-2)/1]	-	-

### d) Justificação pormenorizada do saque

Em conformidade com o ponto 20 do Acordo Interinstitucional sobre o quadro financeiro plurianual para 2021-2027, os montantes previstos no orçamento para novos acordos de pesca ou para a renovação dos acordos de pesca que entrem em vigor após 1 de janeiro do exercício em causa são incluídos na reserva.

Propõe-se a transferência de um montante de 5,8 milhões de EUR em dotações de autorização e de 2,8 milhões de EUR em dotações de pagamento desta reserva para a rubrica orçamental operacional 08 05 01, a fim de cobrir as obrigações financeiras decorrentes do Protocolo de Aplicação do Acordo de Parceria no Domínio da Pesca Sustentável (APPS) a celebrar com a República das Seicheles (2026-2030).

## Reforço

### a) Rubrica

**08 05 01 – Criação de um quadro de governação para as atividades de pesca exercidas por navios de pesca da União em águas de países terceiros**

### b) Valores em 22.5.2026

	<b>Autorizações</b>	<b>Pagamentos</b>
1 Dotações do exercício (orçamento inicial + OR)	39 661 857,00	44 536 857,00
2 Dotações do exercício (transitadas de exercícios anteriores)	0,00	0,00
3 Transferências	75 077,53	0,00
4 Total das dotações para o exercício (1+2+3)	39 736 934,53	44 536 857,00
5 Dotações já utilizadas	39 736 934,53	16 765 275,53
<b>6 Dotações disponíveis (4-5)</b>	<b>0,00</b>	<b>27 771 581,47</b>
<b>7 Reforço solicitado</b>	<b>5 750 000,00</b>	<b>2 750 000,00</b>
<b>8 Total das dotações até ao final do exercício (6+7)</b>	<b>5 750 000,00</b>	<b>30 521 581,47</b>
9 Reforço em percentagem das dotações do orçamento [7/(1+2)]	14,50 %	6,17 %
10 Reforço, em percentagem das dotações definitivas para o exercício, do total das transferências referidas no artigo 30.º, n.º 1, alínea b), do Regulamento Financeiro	n/a	n/a

### c) Receitas resultantes da cobrança (transitadas do exercício anterior)

	<b>Autorizações</b>	<b>Pagamentos</b>
1 Dotações disponíveis no início do exercício	0,00	0,00
2 Dotações disponíveis em 22.5.2026	0,00	0,00
3 Taxa de execução [(1-2)/1]	-	-

### d) Justificação pormenorizada do reforço

O proposto reforço da rubrica operacional num montante de 5,8 milhões de EUR em dotações de autorização e de 2,8 milhões de EUR em dotações de pagamento é necessário para cobrir as obrigações financeiras decorrentes do Protocolo de Aplicação do Acordo de Parceria no Domínio da Pesca Sustentável (APPS) a celebrar com a República das Seicheles para o período de 2026-2030.

O anterior protocolo quinquenal com o Governo da República das Seicheles caducou em 23 de fevereiro de 2026. Com base na decisão do Conselho que autoriza a abertura de negociações, a Comissão conduziu as negociações com este país, tendo sido rubricado um novo protocolo em 1 de abril de 2026. O novo protocolo abrange um período de quatro anos a contar da data de assinatura e da sua aplicação provisória.

Na sequência da proposta COM(2026) 195 da Comissão, de 12 de maio de 2026, o Conselho deverá chegar a acordo quanto à assinatura e à aplicação provisória do protocolo em 16 de junho de 2026, estando a assinatura prevista para setembro, o mais tardar. O primeiro pagamento relativo ao acesso (2,8 milhões de EUR) é devido no prazo de 90 dias a contar da entrada em aplicação provisória do protocolo, enquanto o primeiro pagamento setorial (3 milhões de EUR) está previsto para 2027.

## ANNEX

### Transfers from the reserve for operational expenditure - Differentiated Appropriations on 22/05/2026

Transfer Ref	Submission date	Content	Commitment Appropriations (in EUR)	Payment Appropriations (in EUR)
		<b>Voted budget</b>	<b>759.384.325,00</b>	<b>203.997.325,00</b>
		<i>of which SFPAs</i>	<i>114.190.000,00</i>	<i>85.890.000,00</i>
		<b>Total already released</b>	<b>639.435.052,00</b>	<b>112.891.052,00</b>
		<i>of which SFPAs</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>
		<b>Total available for release</b>	<b>119.949.273,00</b>	<b>91.106.273,00</b>
		<i>of which SFPAs</i>	<i>114.190.000,00</i>	<i>85.890.000,00</i>
DEC 10/2026	[09-06-2026]	Mobilisation SFPA for the Republic of Seychelles	<b>5.750.000,00</b>	<b>2.750.000,00</b>
		<b>Remainder</b>	<b>114.199.273,00</b>	<b>88.356.273,00</b>
		<i>of which SFPAs</i>	<i>108.440.000,00</i>	<i>83.140.000,00</i>